



Litauen:
Fortsetzung
folgt

LIETUVA – 2017 METŲ LEIPCIGO KNYGŲ MUGĖS GARBĖS VIEŠNIA

RENGINIŲ PROGRAMA

Kovo 23 d.

2017.03.23

10.00–11.00

Bibliothek Gohlis „Erich Loest“

Cornelius Hell, Renata Šerelytė

Vėjo raitelis

Renatos Šerelytės knygos „Vėjo raitelis“ pristatymas

2017.03.23

10.30–11.00

3sat Kulturzeit

Pokalbis su Undine Radzevičiūte

23.03.2017

11:00–11:30

Stand Litauen: Halle 4, Stand D300

Lietuvos stendo atidarymas

23.03.2017

11.00–12.00

Library in Halle

Irena Ülkekul

Kai svajonės dar padėdavo – lietuvių liaudies pasakos

Lietuvių liaudies pasakų rinktinės pristatymas

23.03.2017

11.00–11.30

Blaues Sofa

Pokalbis su Tomu Venclova

23.03.2017

12.00–13.00

Forum OstSüdOst

Linus Linkevičius, Dr. Hans-Gert Pöttering, Prof. Dr. Wolfgang Freiherr von Stetten

Quo vadis, Europa? Užsienio ir saugumo politikos iššūkiai iš Baltijos šalių perspektyvos

Užsienio reikalų ministerijos organizuojama politinė diskusija

23.03.2017

12.00–12.30

Lesebude 2: Halle 2, Stand H500

Kęstutis Kasparavičius, Michael Stehle

Pasaulis pilnas stebuklų – Lietuvos iliustracijų meistras

Kęstučio Kasparavičiaus knygos „Tinginių šalis“ pristatymas

23.03.2017

12.30–13.00

Forum Die Unabhängigen

Alvydas Šlepikas, Markus Roduner, Roman Pliske

Kasdienybė, vaikystės svajos ir būties klausimai: naujos Lietuvos pasakojimų meistro istorijos

Alvydo Šlepiko knygos „Lietaus dievas ir kiti“ pristatymas

23.03.2017

13.00–14.00

Forum OstSüdOst

Prof. Dr. Hans Wißkirchen, Antanas Gailius, Prof. Dr. Ruth Leiserowitz

Diskusija „**Tarp smėlio ir dangaus: Thomo Manno vasaros Kuršių Nerijoje**“

23.03.2017

13.30–14.00

Blaues Sofa

Išėjimas taško poezija. Literatūrinės esė anapus erdvės ir laiko

Pokalbis su Eugenijumi Ališanka. Kalbina Dr. Jörg Plath

23.03.2017

14.00–14.30

Forum OstSüdOst

Alvydas Šlepikas, Markus Roduner

Kasdienybė, vaikystės svajos ir būties klausimai: naujos Lietuvos pasakojimų meistro istorijos

Alvydo Šlepiko knygos „Lietaus dievas ir kiti“ pristatymas

23.03.2017

15.00–15.30

Arte Stand

Išėjimas taško poezija. Literatūrinės esė anapus erdvės ir laiko

Eugenijus Ališanka, Claudia Sinnig, Jörg Becken, Richard Kämmerlings

23.03.2017

15.00–16.00

Fürstenzimmer der Bibliotheca Albertina

Prof. Dr. Jolanta Gelumbeckaitė, PD Dr. Christiane Schiller, Anita Obenaus, Mortimer Drach, Mattis Heyne, Sandra Herrmann

Diskusija „Apie lietuvių kalbos istoriją ir nūdieną Vokietijoje“

23.03.2017

17.00–18.00

Alte Nikolaischule (Nikolaikirchhof 2)

Lilija Künstling, Prof. Dr. Armin Kohnle, Dr. Gerald Diesener

Diskusija „Liuteris Lietuvoje: kaip formavosi reformacija už vokiečių tautos ribų?“

Ingės Lukšaitės knygos „Reformacija Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje ir Mažojoje Lietuvoje: XVI a. trečias dešimtmetis – XVII a. pirmas dešimtmetis“ pristatymas

23.03.2017

18.00–19.00

NaTo

Alvydas Šlepikas, Markus Roduner, Jörg Plath

Kasdienybė, vaikystės svajos ir būties klausimai: naujos Lietuvos pasakojimų meistro istorijos

Alvydo Šlepiko knygos „Lietaus dievas ir kiti“ pristatymas

23.03.2017

18.30–19.30

Deutsche Nationalbibliothek

Laurynas Katkus, Ingo Schulze, Cornelius Hell, Helmut Böttiger, Andreas Degen

Diskusija „**Johanesas Bobrovskis, jo Lietuva ir jos reikšmė Vokietijoje**“

23.03.2017

19.00–20.00

Bibliotheca Albertina, Fürstenzimmer

Tomas Venclova, Ines Geipel, Rimantas Kmita, Violeta Davoliūtė, Claudia Sinnig

Diskusija „**Šifrai, mitai ir tyla sovietinės Lietuvos ir VDR literatūroje**“

23.03.2017

20.00–00.00

Schauspiel Leipzig / Baustelle

Lietuvių rašytojai, leidėjai, vertėjai, moderuoja Ernst A. Grandits

Lietuvių literatūros naktis

Kovo 24 d.

24.03.2017

10.00–11.00

Bibliothek Südvorstadt "Walter Hofmann"

Kęstutis Kasparavičius, Michael Stehle

Pasaulis pilnas stebuklų – lietuvių iliustracijų meistras

Kęstučio Kasparavičiaus knygos „Tinginių šalis“ pristatymas

24.03.2017

12.00–12.30

Forum OstSüdOst

Celine Reiss (BZ.COMM)

Sveiki atvykę į Lietuvą! 2017 m. garbės viešnia supažindina su gražiausiais maršrutais ir lankytinomis vietomis

Valstybinio turizmo departamento prie Ūkio ministerijos renginys

24.03.2017

12.00–12.30

Lesebude 2: Halle 2, Stand H500

Irena Ülkekul

Kai svajonės dar padėdavo – lietuvių liaudies pasakos

Lietuvių liaudies pasakų rinktinės pristatymas

24.03.2017

12.30–13.00

Forum OstSüdOst

Prof. Rimvydas Laužikas, Saskia Drude-Koeth, Dr. Martin Kilgus

Meškinis, šiupinys ir spirgai: Vokietijos–Lietuvos santykiai kaip kūno ir skrandžio istorija

Rimvydo Laužiko ir Antano Astrausko parengtos Lietuvos ir Vokietijos istorinės gastronominės studijos pristatymas

24.03.2017

13.00–14.00

Forum OstSüdOst

Tomas Venclova, Laimonas Briedis, Eugenijus Ališanka, Felix Ackermann

Diskusija „**Vilnius, Wilno, Wilna – dėmesio centre daugiakultūris miestas**“

24.03.2017

13.00–13.30

Leseinsel Buchkunst und Grafik

Giedrė Jankevičiūtė, Helmut Wolf

Lietuva, Indija ir socialistinis realizmas iliustruotoje vaikų knygoje

Giedrės Jankevičiūtės ir V. Geethos knygos „Eine andere Geschichte des Kinderbilderbuchs: Vom Sowjetischen Litauen bis Indien“ pristatymas

24.03.2017

14.00–14.30

Forum OstSüdOst

Undinė Radzevičiūtė, Cornelius Hell, Claudia Romeder, Tina Mendelsohn

Racionalumas susitinka Dzen: ekscentriškas romanas sujungia vakarietišką krikščionybės ir rytietišką Kinijos civilizacijas

Undinės Radzevičiūtės knygos „Žuvis ir drakonai“ pristatymas

24.03.2017

14.30–15.00

Forum OstSüdOst

Eugenijus Ališanka, Claudia Sinnig, Jörg Becken, Richard Kämmerlings

Išeities taško poezija. Literatūrinė esė anapus erdvės ir laiko

Eugenijaus Ališankos knygos „Gatvė tarp dviejų bažnyčių“ pristatymas

24.03.2017

15.00–16.00

Forum OstSüdOst

Tomas Venclova, Adam Michnik, Lilija Schewzowa, Reinhard Veser

Diskusija „**Lietuva, Lenkija ir Rusija: kas bendro?**“

24.03.2017

17.00–18.00

NaTo

Undinė Radzevičiūtė, Cornelius Hell, Claudia Romeder, Tina Mendelsohn

Racionalumas susitinka Dzen: ekscentriškas romanas sujungia vakarietišką krikščionybės ir rytietišką Kinijos civilizacijas

Undinės Radzevičiūtės knygos „Žuvis ir drakonai“ pristatymas

24.03.2017

17.30–19.00

Ariowitsch-Haus. Zentrum Jüdischer Kultur

Aktorius Christian Brückner, Rainer Groothuis, Shelly Kupferberg

Grigorijus Kanovičius ir Jurgis Kunčinas: du moderniosios Lietuvos literatūros klasikai

Grigorijaus Kanovičiaus knygos „Šėtono apžavai“ ir Jurgio Kunčino knygos „Tūla“ pristatymas

24.03.2017

18.00–19.00

Telegraph-Club

Eugenijus Ališanka, Claudia Sinnig, Jörg Becken, Richard Kämmerlings

Nykstančio taško poezija. Literatūrinė esė anapus erdvės ir laiko

Eugenijaus Ališankos knygos „Gatvė tarp dviejų bažnyčių“ pristatymas

24.03.2017

19.00–20.00

Telegraph-Club

Giedra Radvilavičiūtė, Cornelius Hell, Ulf Peter Hallberg

Moters įžvalgos: naujas esė meistrės rinkinys

Giedros Radvilavičiūtės knygos „Šiąnakt aš miegosiu prie sienos“ pristatymas

24.03.2017

19.00–22.30

Schauspiel Leipzig, Baustelle

Alvydas Šlepikas, Antanas A. Jonynas, Giedrė Kazlauskaitė, Laurynas Katkus, Gytis Norvilas, Sigitas

Parulskis, Vytenė Muschick

Read-O-Rama: viskas išskyrus vandens stiklinę

Literatūriniai pasimatymai

24.03.2017

21.00–22.00

NaTo

Tomas Venclova, Ellen Hinsey, Katharina Narbutovič

Lietuviškasis Odisėjas: žmogaus be šaknų prisiminimai

Tomo Venclovos knygos „Der magnetische Norden: Gespräche mit Ellen Hinsey“ pristatymas

Kovo 25 d.

25.03.2017

12.00–13.00

Forum OstSüdOst

Giedrė Jankevičiūtė, Nerijus Šepetys, Joachim Tauber, Claudia Sinnig

Lietuvą paaiškinti, Lietuvą suprasti – 100-mečio apžvalga

Knygos „Fortsetzung folgt: Im Zuge der Moderne“ pristatymas

25.03.2017

12.30–13.00

Lesecafé Buchkunst und Grafik

Agnė Dautartaitė-Krutulė

Pristatymas „**6 pt – išskirtinė knygos dizaino ir tipografijos konferencija**“

25.03.2017

13.00 – 14.00

Forum OstSüdOst

Dalia Staponkutė, Paulina Pukytė, Laimonas Briedis, Rimas Čuplinskas

Diskusija „**Savasties apibrėžimas per pokytį. Apie miestų ir žmonių identitetą**“

25.03.2017

14.00–14.30

Lesecafé Buchkunst und Grafik

Mikalojus Vilutis, Jurgita Ludavičienė, Jörg Becken

Raidžių sriuba ir realybės šou pavadinimu „Pasaulis“

Mikalojaus Vilučio knygos „Sriuba“ pristatymas

25.03.2017

14.00–14.30

Forum OstSüdOst

Alvydas Šlepikas, Ula Lachauer, Andreas Kossert

Diskusija „**Vilko vaikai: Rytprūsių likimas atgimstantis literatūroje**“

25.03.2017

14.30–15.00

Forum OstSüdOst

Claudia Sinnig, Sebastian Guggolz, Tomas Venclova, Richard Kämmerlings

Antanas Škėma: lietuviškasis liūdesys ir beprotybė Niujorke

Antano Škėmos knygos „Balta drobulė“ pristatymas

25.03.2017

15.00–15.30

Forum OstSüdOst”

Laimonas Briedis, Cornelius Hell, Lojze Wieser, Ernst A. Grandits

Miestas kaip veidrodžių kambarys – Vilnius skirtingų žmonių akimis

Laimono Briedžio knygos „Vilnius. City of Strangers“ pristatymas

25.03.2017

16.00–16.30

ARTE

Tomas Venclova, Ellen Hinsey, Katharina Narbutovic

Lietuviškasis Odisėjas: žmogaus be šaknų prisiminimai

Tomo Venclovos knygos „Der magnetische Norden: Gespräche mit Ellen Hinsey“ pristatymas

25.03.2017

17.00–18.00

Schaubühne Lindenfels

Agnė Žagrakalytė ir Sabine Scho; Aivaras Veiknys; Gytis Norvilas; Sigitas Parulskis ir Christoph Wenzel; Antanas A. Jonynas ir Norbert Hummelt; Giedrė Kazlauskaitė ir Orsolya Kalász

VERSchmuggel – lyrinis lietuvių ir vokiečių poetų susitikimas

Dvikalbės poezijos rinktinės pristatymas

25.03.2017

18.00–19.00

Universitätsbibliothek Leipzig, Vortragssaal

Vytenė Muschick, Martin Muschick, Friederike Kenneweg

Literatūra muzikoje ir garsuose – Dalios Grinkevičiūtės liudijimas apie Sibiro tremtį

Dalios Grinkevičiūtės knygos „Lietuviai prie Laptevų jūros“ pristatymas

25.03.2017

18.00–19.00

NaTo

Laurynas Katkus, Silke Brohm, Jörg Bernig

Ižvalgos apie rusišką sielą

Lauryno Katkaus knygos „Maskvos koldūnai“ pristatymas

25.03.2017

18.00–19.00

Octagon

Marija Drėmaitė, Philipp Meuser, Felix Ackermann

Sovietiniai Vakarai? Socialistinė praeitis Lietuvos ir Vokietijos diskurse

Marijos Drėmaitės knygos „Baltic Modernism: Architecture and Housing in Soviet Lithuania“ pristatymas

25.03.2017

19.00–20.00

Horns Erben

Jurgita Ludavičienė, Mykolas Sauka, Berthold Forssman

Mes esame naujieji. Pristato januoji rašytojų karta

Lietuvių prozos ir poezijos antologijos „Kein Streicheln. Junge Literatur aus Litauen“ pristatymas

25.03.2017

20.00–00.00

Schauspiel Leipzig / Baustelle

Rimvydas Stankevičius, Kęstutis Navakas, Gytis Norvilas, Antanas A. Jonynas, Giedrė Kazlauskaitė, Agnė Žagrakalytė, Aivaras Veiknys, Sigitas Parulskis, Laurynas Katkus, Eugenijus Ališanka, Jan Wagner

Lietuvių poezijos naktis

Kovo 26 d.

26.03.2017

11.00–11.30

Forum OstSüdOst

Lilija Künstling, Prof. Dr. Armin Kohnle, Dr. Gerald Diesener

Diskusija „Liuteris Lietuvoje: kaip formavosi reformacija už vokiečių tautos ribų?“

Ingės Lukšaitės knygos „Reformacija Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje ir Mažojoje Lietuvoje: XVI a. trečias dešimtmetis – XVII a. pirmas dešimtmetis“ pristatymas

26.03.2017

12.00–12.45

Forum OstSüdOst

Laurynas Katkus, Dalia Satkauskytė, Rimantas Kmita, Jürgen Buch

Greitu tempu: intensyvus lietuvių literatūros kursas

Knygos „100 Jahre litauischer Literatur. Ein Crashkurs“ pristatymas

26.03.2017

12.45–13.30

Forum OstSüdOst

Claudia Sinnig, Markus Roduner, Cornelius Hell, Vytenė Muschick, Berthold Forssman, Saskia Drude-Koeth, Jürgen Buch

Diskusija „**Kliuviniai ir atradimai. Vertėjai apie naująją Lietuvos literatūrą**“

26.03.2017

13.00

Forum International

Laurynas Katkus, Marielle Vitureau, Felix Ackermann, Detlef Gericke

Kitokia Europa? Lietuva iš arti ir toli

26.03.2017

13.00–13.30

ARTE Stand

Kęstutis Kasparavičius, Michael Stehle

Pasaulis pilnas stebuklų – lietuvių iliustracijų meistras

26.03.2017

14.00–14.30

Forum OstSüdOst

Jurgita Ludavičienė, Mykolas Sauka, Berthold Forssman

Mes esame naujieji. Pristato juanoji rašytojų karta

Lietuvių prozos ir poezijos antologijos „Kein Streicheln. Junge Literatur aus Litauen“ pristatymas

26.03.2017

14.30–15.30

Buchhandlung Ludwig

Felix Ackermann, Katharina Raabe

Felix Ackermann knygos „**Mein litauischer Führerschein. Ausflüge zum Ende der Europäischen Union**“ pristatymas

26.03.2017

17.00–18.00

Telegraph-Club

Laima Laučkaitė, Mindaugas Kvietkauskas, Marija Drėmaitė, Vasilijus Safronovas, Felix Ackermann

Diskusija „**Nuo Gedimino iki šiandienos – vokiški ženklai Lietuvos miestuose**“